



DIREK AID PROKRAM (DAP) BLONG HAE KOMISEN BLONG OSTRELIA

OL KAEDLAEN

WANEM IA DAP?

Direk Aid Prokram (DAP) blong Hae Komisen blong Ostrelia hem i sapotem ol smol skel developmen projek we i sustenabol blong promotem ekonomic mo sosel developmen insaed long Vanuatu, spesifikali long olgeta rurol mo peri-uban eria.

HU I SAVE APLAE?

DAP mane hem i avaelebol long ol komuniti grup, ol NGO, ol skul, ol bodi blo resej, ol librari, ol museum mo ol narafala okanaeseisen we i mekem wan developmen aktiviti long Vanuatu we i no mekem profit nao oli save aplae.

Em i moa beta sipos ol projek i kamaot long ol komuniti. Hemi impoten tumas se komuniti i mas sapotem ol projek. Oli mas tokabaot tugeta mo sitemap wan komiti blong responsibol long projek long desaen, implimenteisen, mo opereisen blong hem.

WANEM IA KOMUNITI?

Komuniti hemi wan grup, associatesen o kooperativ blong ol pipol we i laef long wan ples mo gat sem specific fokas o intares mo aim blong wok togeta blong ajivim goal blong olgeta we bae i benefitim fulap moa pipol mo projek i save kam sastenabol long fiuja.

WANEM IA SASTENABILITI?

Projek we man i menteinem gud oltaem folem desaen blong hem mekem se hemi opereit gud mo hemi extendem o expandem opereisen blong hem blong benefitim plant emo man long wan ples.

Wan exampol: Wan maket haos we i opereit gud bae hemi generate mane blong benefitim olgeta long maket mo bae sam mane oli investem long maket haos blong menteinem gud maket haos mo save crietem ol narafala development long fiuja

WANEM NAO I MINIM KOMUNITI KONTRIBIUSEN?

Hemia i wanem we wan komuniti i save contribute long projek blong olgeta long fom blong cash mane, man paoa, freight long sip, trak long aelan, sam matariol, sanbis, corol mo fidim ol wokman.

WANEM KAEN PROJEK NAO I STRET BLONG ASKEM MANE FROM?

Blong qwalifi blong fanding, projek i mas:

- gat wan klia developmen mo humanitarian objektiv;

- gat wan spesifik grup blong ol beneficiaries;
- empowerem ol woman, yut o pipol we ol i liv wetem disabiliti from i tek pat long desaen mo implementesen blong projek; mo
- finis befo 30 June 2018.

NOTE: Ol aplikeisen blong fanding i no shud bitim VUV1.5 million.

Preferens i save go long olgeta projek we:

- i stap long wan rurol o peri-uban eria we i gat wan disadvantej;
- i enkarejem komuniti blong save kam self-rilaent;
- komuniti o okanaeseisen bae i mekem wan bigfala kontribusen long projek, olsem labour, materiol o transport;
- i adreseem wan long olgeta prioriti eria ia:
 - ol projek we i sapotem komuniti economic empaoamem;
 - ol projek we i empowerem ol woman mo ol gel;
 - ol projek we i sapotem ol pipol we oli laef wetem disabiliti.

Ol projek ia nao DAP i no save fandem:

- ol maekro-kredit skim;
- ol bisnis (eksept we profit i kam bak long komuniti be i no blong wan man/woman o wan famili nomo);
- ol masin blong katem kras o ol trak;
- ol boat mo engine;
- ol spea pat blong trak, engine o mentenance mo ripea;
- mane blong ol wokman;
- ol airfea blong travel ovasi;
- ol properti;
- rent blong ofis, telefon mo eni narafala cost blong ranem wan ofis;
- ol fi blong skul;
- ol jioj haos;
- ol ofis blong kavman;
- ol kakae;
- promotional events; mo
- unifom blong sport.

BUILDING MO KONSTRAKSEN PROJEK

Hae Komisen blong Ostrelia bae i konsidarem ol building-releited projek long keis by keis beisis nomo. Ol building-releited projek i mas provaedem wan building plan mo list blong olgeta building matariols we wan qualifae enginia i certifaem. Bae wan qualifae capenta nomo i save constructem. Qualifae capenta ia i mas provaedem ol copies blong olgeta certificate(s) mo ol referens blong hem from olgeta pas campani we hemi bin wok blong olgeta.

Evri wan i mas tekem gud kea taem oli wok building ia blong mekem sua se welfea mo sevti blong ol wan wan man ia hemi wan prioriti. Hemi impotent u se olgeta we i usum haos ia olgeta tu i stap sev.

WANEM NAO I OLGETA STRET DEIT BLONG APLAE?

Ol aplikesen bae i open long namba 12 Septemba 2017, mo bae i klos long namba 30 Disemba 2017.

WANEM NAO OLI OL RIPOTING REQUIRMEN?

Hemi wan kondisen blong fanding se ol saksesful aplikant i mas mekem wan progress ripot i kam long Hae Komisen long middle blong projek. Taem projek i finis bae aplikant i mas mekem wan acquittal ripot (full repot blong projek) mo sendem i kam long Hae Komisen. Yu save adem sam photo blong projek sipos yu kat.



DIREK AID PROKRAM (DAP) BLONG HAE KOMISEN BLONG OSTRELIA
APLIKESAN FOM

Deit blong Aplikesen: _____

Kaen blong projek:	
Nem blong komuniti/organisesen/grup:	
Aelan:	
Mane we yu askem:	
Stat deit:	
Finis deit:	

Tank yu long intares blong yu long Direk Aid Prokram (DAP) blong Hae Komisen blong Ostrelia. Blong helpem mifala wetem asesmen blong aplikesen blong yu, plis givim fulap infomeisen long fom ia, mo jekem se yu komplitim evri samting long jek list ia. Plis adem ol extra pepa wetem moa infomeisen sipos spes long aplikesen i no nav.

Yu mas sendem olgeta fom we i komplitim i kam long Australian High Commission, P.O. Box 111, Port Vila. Sipos yu nidim help wetem aplikesen taem yu stap fulumap, plis kontaktem Helen Sese, Executive Support and Public Affairs Officer (Tel: 22777, Email: Helen.Sese@dfat.gov.au).

CHECKLIST

Befo yu sabmitim aplikesen, plis mekem sua se yu komplitim o atajem evri samting we i stap long list ia (plis tickim):

Yes No komplitim evri seksen long fom ia! Yu bin mo putum deit long fom.

Yes No yu inkludim ol sapot leta we i kam long olgeta pipol ia:

- jif blong yu o lida blong komuniti/organisesen blong yu;
- relevant Aria Sekreteri o relevant representatif blong Aria Kaonsel blong yu. (e.g. sipos yu mekem wan projek blong ol yut, yu nidim sapot leta blong representatif blong yut long Aria Kaonsel; sipos yu mekem wan disabiliti projek, yu nidim sapot leta blong disabiliti representatif long Aria Kaonsel; o sipos yu mekem wan projek blong ol woman, yu nidim sapot leta blong representatif blong ol woman long Aria Kaonsel);
- Provincial Projek Ofisa blong yu;
- sipos yu mekem wan disabiliti projek, you nidim tu wan sapot leta blong Disability Desk long Ministry of Justice and Community Services; mo
- sipos yu mekem wan sport projek, yu nidim tu was sapot leta blong relevant sporting organisesen (e.g. blong ol football projek blong Vanuatu Football Federation, blong ol netball projek blong Vanuatu Netball Association etc.);
- Sapos komuniti i wok wetem TVET, yu mekem sua se TVET i raetem wan leta blong konfemem sevis blong hem long projek.

Yes No Yu atajem wan badjet we i gat fulap detail?

Yes No Yu atajem ol quotes we yu karem long at least tu saplaea, sipos i posipol, blong olgeta goods we yu askem mane from?

Yes No Blong ol building-releited projek, yu atajem building plan mo list blong ol matariols we wan qualifae enginia i certifaem. Ol kopies blong certificates blong capenta mo olgeta refenses blong carpenta we kam long ol pas bos blong hem long ol kampani we hemi bin wok wetem olgeta befo. Mas atajem leta blong lan ona we i givim raet from building.

Yes No Sapos yu i mekem wan kontribusen blong watu, yu atajem wan evidens blong watu e.g. wan statement blong bank?

Yes No Yu inkludum statement/bisnis plan blong projek, strategi/tasks blong projek, talem olsem wanem bae yu measurem saksas blong projek, talem olgeta risks mo wei we bae yu wok blong avoedem ol risks ia mo wanem oli ol wei fowod blong projek ia.

1) Talemaot klia wanem stret projek blong yu. Yu wantem se projek ia i achievem wanem?

2) Bae projek ia i benefitim komuniti olsem wanem?

3) Hamas pipol i stap insaed long komuniti(s)? Hamas pipol bae i kasem direk benefit long projek ia?

4) Plis talemaot stret nid we yu nidim mane from. Plis attajem wan budjet we i gat fulap detail wetem ol quote from tu saplaeas, sipos i posibol, from olgeta goods we yu askem mane from.

5) Plis aotlaenem plan blong projek, inkludim olgeta key deits mo milestones blong projek.

6) I gat eni risks we bae i save afektem projek? Sipos yes, plis givim ol deteil.

7) Plis talemaot kontribusen we yu/komuniti/organisesen/grup bae i mekem long projek, olsem labour, materiol o transport.

8) Ol woman bae oli mekem wan role insaed long desaen, manejmen o implementeisen blong projek? Sipos yes, plis listim hu mo wanem role bae olgeta i mekem?

9) Yu bin askem fanding from ol narafala soses tu? Sipos yes, plis givim ol deteil.

10) Hao bae yu i mitim olgeta cost blong projek long fuja? Olsem wan exampol, sipos wan pis equipmen i brok daon, yufala i kat man o woman long komuniti we bae i save fixim? Bae yufala i save sevem sam mane blong save mitim ripea o mentenens long fuja?

11) Bae projek blong yu i mekem eni impak long enviromen? Sipos yes, plis givim ol detail.

12) Yu/komuniti/organisesen/grup i bin recievem fanding blong Gavman blong Ostrelia bifo? Sipos yes, plis givim ol detail.

13) I gat eni narafala komen?

OL DETEIL BLONG CONTAK

APLIKANT

Nem:	
Posisen:	
Fon namba:	
Narafala fon namba:	
Adres blong email:	
Signature:	
Deit:	

PROJEK KOMITI

Nem blong jik o komuniti/organisesen lida:	
Fon namba:	
Signature:	
Deit:	

Nem blong representatif blong ol woman:	
Fon namba:	
Signature:	
Deit:	

Nem blong representatif blong ol yut:	Posisen:
Fon namba:	
Signature:	
Deit:	

Nem blong representatif blong ol pipol we ol i liv wetem disabiliti:	Posisen:
Fon namba:	
Signature:	
Deit:	

PROVISOL KAVMAN PLANA ENDOSEMEN BLONG APLIKEISEN

Nem blong Provinsol Plana:

Televon Namba:

Wanem nao yu save talem abaot applicant ia?

Yu save talem sipos aplikeisen ia i oraet blong Australien Hae Komisen i lukluk long hem?

Signeija blong Plana:

Deit: